

(Não seja) como Canaã que estava nadando e dizendo, “eu não quero a arca de Noé, (que é) meu inimigo.”

(Noé disse), "Ei, venha e sente na arca do teu pai, para que não seja submergido na Inundação, Oh desprezível!"

Ele respondeu, "Não, eu aprendi a nadar: Eu acendi uma vela diferente da sua."

(Noé disse), "Cautela! Não faça isto, pois estas são as ondas da Inundação da tribulação; hoje mão e pé e nadar não são nada.

'Este é o vento da vingança e da aflição que extinguem a vela (da conspiração). Nenhuma vela a não ser a de Deus perdurará. Fique calado!"

Ele disse, "Não, eu subirei aquela alta montanha: aquela montanha me protegerá de toda lesão."

(Noé disse), "Cautela! Não faça isto, porque para este momento a montanha nada (mais) é que uma palha. Ele não deu segurança para ninguém a não ser para Seus amados."

Ele respondeu, "Quando foi que eu ouvi um conselho seu, para que você pudesse esperar (como você fez) que eu fosse desta família?" (ver Corão, XI, 47-48)

Suas palavras nunca agradaram: estou quite de você em ambos os mundos."

(Noé disse), “Cautela bábá (Noé se dirige ao seu filho como pai), não faça isto, pois (este) não é o dia para o desdém. Deus não tem familiar ou parceiro.

Até agora você tem mostrado (desdém), e neste momento existe desdém (da parte de Deus): o desdém de quem tem efeito nesta Corte?

Desde a eternidade Ele (é Aquele que) não gerou, nem Ele é gerado:

Ele não tem nem pai nem filho nem tio.

Como irá Ele sofrer o desdém dos filhos? Como Ele escutará ao desdém dos pais?

(Deus disse), ' eu não sou gerado: Oh velho homem, não seja orgulhoso. Eu não sou um gerador: Oh juventude, não ande esnobemente.

Eu não sou um marido, eu não estou conectado com a luxúria: aqui, Oh senhora, deixe de ser desdenhosa.'

A não ser a humildade, o serviço e o desamparo absoluto, nada (mais) é considerado nesta Presença."

Ele (Canaã) disse, "Pai, por anos você tem dito isto; (agora) você está dizendo (isto) novamente: você está afetado pela tolice.

Quantas destas coisas você tem dito a todo mundo, de jeito que freqüentemente você – tem ouvido uma fria (e dura) resposta!

Esta sua respiração fria (discurso cansativo) não entrou em meu ouvido, (nem vai entrar) especialmente agora que me tornei sábio e forte."

Ele (Noé) disse, "Bábá, que dano fará se você escutar uma só vez o conselho do teu pai?"

Neste modo estava ele (Noé) falando conselhos gentilmente, e no outro modo estava ele (Canaã) proferindo uma recusa severa.

Nem o pai se cansou de prevenir Canaã, nem uma única respiração (palavra) entrou no ouvido daquele homem sem graça.

Eles estavam (empenhados) nesta conversa quando uma onda feroz chocou-se contra a cabeça de Canaã, e ele foi reduzido a fragmentos.

Noé disse", Oh muito sofrido Rei, meu asno está morto e Tua Inundação me levou embora a carga.

Muitas vezes Tu me prometestes, dizendo, ‘Sua família será salva do Dilúvio.'

Eu (em) simples (fé) fixei meu coração na esperança de Ti: por que, então, a Inundação varreu minhas vestes pra longe de mim?"

Ele (Deus) disse, “Ele não era de sua família e parentesco: você mesmo não viu (que) você é branco e ele azul?"

Quando o verme (de decadência) cai sobre seu dente, não é (mais) um dente: arranque-o, Oh mestre.

Para que o resto de seu corpo não seja feito miserável por isto, livre-se dele, embora tenha sido (uma vez) seu.

Ele (Noé) disse, "estou afastado de qualquer outra coisa que não Tua Essência; ele que morreu em Ti não é outro (do que Tu).

Tu sabes como eu sou para Ti: Eu sou (para Ti) como o pomar para a chuva, e vinte vezes como tal.

Vivendo por Ti, me alegrando por Tua causa, um pobre recebendo sustento sem qualquer intermédio ou intervenção;

Não unido, não separado, Oh Perfeição; não, destituído de qualidade ou descrição ou causação.

Nós somos os peixes, e Tu o Mar da Vida: nós vivemos por Teu favor, Oh Tu cujos atributos são excelentes.

Tu não estás contido no seio de qualquer pensamento, nem Tu estás unido com o efeito, como uma causa.

Antes desta Inundação e depois dela, Tu tens sido o objeto de meu assunto em (todo) colóquio.

Eu estava falando com Ti, não com eles, O Tu que és o Doador da fala (tanto) da recente como da antiga.

Não é o caso que o amante, dia e noite, converse uma hora com as ruínas (da casa da amada), outra hora com os rastros (da habitação dela)?

Para a aparência esxerna, ele virou sua face para as ruínas, (mas) para quem ele está (realmente) dizendo aquela canção de exaltação, para quem?

Obrigado (seja a Ti)! Agora Tu liberastes a Inundação e Removido as ruínas que ficavam entre (mim e Ti) e que nada mais eram que a ligação intermediária.

(Eu Te agradeço) porque elas eram ruínas vis e más, nem proferindo um eco nem um grito.

Eu desejo que tais ruínas falem de volta, como a montanha, pelo eco.

De forma que eu possa ouvir Teu nome redobrado, (pois) estou em amor por Ti, nome calmante de almas.

Isto é o porquê que todo profeta têm as montanhas como queridas: (isto é) para que ele possa ouvir Teu nome redobrado.

Aquela montanha baixa, se assemelhando a um chão pedregoso, é apropriada para um rato, não para nós, como um lugar de descanso, pnde me ajoelho em devoção como um camelo.

(Quando) eu falo, ela não se une comigo: a respiração de minha fala permanece sem (qualquer) eco.

'É melhor que você nivele (essa baixa montanha) com a terra; não está de acordo com a sua respiração (voz): você deveria se unir a ela com seu pé (pisoteá-la com seu pé)."

Ele (Deus) disse", Oh Noé, se você desejar, eu os ajuntarei todos e os elevarei (das suas sepulturas) da terra.

Eu não quebrarei teu coração por causa de um Canaã, mas eu estou (lhe) familiarizando com (seus reais) estados."

Ele (Noé) disse", Não, não, eu estou contente que Tu deverias também me submergir, se isto fosse necessário a Ti (fazer assim).

Continue me submergindo a todo momento, eu estou contente: Tua Ordem é minha (própria) alma, eu a tomo (comigo) como minha alma.

Eu não olho para ninguém (a não ser a Ti), e até mesmo que eu olhe (para qualquer um), ele é (só) um pretexto, e Tu és o (real) objeto de minha consideração.

Eu estou em amor por Tuas obras (ambas) na (hora do) agradecimento e (na hora da) paciência; como poderia eu estar em amor, como o infiel, com aquilo que Tu fizeste?"

Aquele que ama a obra de Deus é glorioso; aquele que ama o que Ele fez é um incrédulo.